

ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG

AZ ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

2005. március 17.

a T-192/98. sz., a Comité des industries du coton et des fibres connexes de l'Union européenne (Eurocoton) kontra az Európai Unió Tanácsa ügyben ⁽¹⁾

(Dömping – Végleges dömpingellenes vámot kivető rendeletre vonatkozó bizottsági javaslat Tanács részéről történő elfogadásának elmulasztása – A rendelet elfogadásához szükséges egyszerű többség hiánya – Indokolási kötelezettség)

(2005/C 132/40)

(Az eljárás nyelve: angol)

A T-195/98. sz. a Comité des industries du coton et des fibres connexes de l'Union européenne (Eurocoton), székhelye Brüsszel (Belgium), képviseli C. Stanbrook, QC, és A. Dashwood, barrister, kontra az Európai Unió Tanácsa (meghatalmazott: S. Marquardt, segítője: G. M. Berrisch, ügyvéd), támogatja Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága (meghatalmazott: kezdetben M. Ewing, majd K. Manji) ügyben, a Kínai Népköztársaságból, Egyiptomból, Indiából, Indonéziából és Pakisztánból származó nyersgyapot-behozatalra végleges dömpingellenes vámot kivető, az 1998. április 7-i 773/98/EK bizottsági rendelet (HL L 111., 19. o.) által kivetett ideiglenes vám végleges beszedésére irányuló, és a Törökországból származó ilyen szövetek behozatalára vonatkozóan az eljárást lezáró EK tanácsi rendeletre vonatkozó, az Európai Közösségek Bizottsága által 1998. szeptember 21-én benyújtott javaslatot (COM [1998] 540 végleges irat) elutasító 1998. október 5-i tanácsi határozat megsemmisítése tárgyában, az Elsőfokú Bíróság (kibővített negyedik tanács), tagjai: H. Legal elnök, P. Lindh, P. Mengozzi, I. Wiszniewska-Białecka és V. Vadapalas bírák; hivatalvezető: H. Jung, 2005. március 17-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) A Kínai Népköztársaságból, Egyiptomból, Indiából, Indonéziából és Pakisztánból származó nyersgyapot-behozatalra végleges dömpingellenes vámot kivető, az 1998. április 7-i 773/98/EK bizottsági rendelet (HL L 111., 19. o.) által kiszabott ideiglenes

vám végleges beszedésére irányuló, és a Törökországból származó ilyen szövetek behozatalára vonatkozóan az eljárást lezáró EK tanácsi rendeletre vonatkozó, az Európai Közösségek Bizottsága által 1998. szeptember 21-én benyújtott javaslatot (COM [1998] 540 végleges irat) elutasító 1998. október 5-i tanácsi határozatot megsemmisíti.

2) Kötelezi az Európai Unió Tanácsát a költségek viselésére.

3) Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága maga viseli saját költségeit.

⁽¹⁾ HL C 160., 1999.6.5.

AZ ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

2005. március 17.

a T-195/98. sz., az Ettlín Gesellschaft für Spinnerei und Weberei AG és társai kontra az Európai Unió Tanácsa ügyben ⁽¹⁾

(Dömping – Végleges dömpingellenes vámot kivető rendeletre vonatkozó bizottsági javaslat Tanács részéről történő elfogadásának elmulasztása – A rendelet elfogadásához szükséges egyszerű többség hiánya – Indokolási kötelezettség)

(2005/C 132/41)

(Az eljárás nyelve: angol)

A T-195/98. sz. az Ettlín Gesellschaft für Spinnerei und Weberei AG, székhelye Ettlingen (Németország), a Textil Hof Weberei GmbH & Co. KG, székhelye Hof (Németország), a Spinnweberei Uhingen GmbH, székhelye Uhingen (Németország), a F. A. Kumpers GmbH & Co., székhelye Rheine

(Németország), a Tenthorey SA, székhelye Eloyes (Franciaország), a Les tissages des héritiers de G. Perrin – Groupe Alain Thirion (HGP-GAT Tissages), székhelye Thiéfosse (Franciaország), az Etablissements des fils de Victor Perrin SARL, székhelye Thiéfosse (Franciaország), a Filatures & tissages de Saulxures-sur-Moselotte, székhelye Saulxures-sur-Moselotte (Franciaország), a Tissage Mouline Thillot, székhelye Le Thillot (Franciaország), a Filature Niggeler & Küpfer SpA, székhelye Capriolo (Olaszország), a Standardtela SpA, székhelye Milano (Olaszország), a Verlener Textilwerk, Grimmelt, Wevers & Co. GmbH, székhelye Velen (Németország), képviseli C. Stanbrook, QC, és A. Dashwood, barrister, kontra az Európai Unió Tanácsa (meghatalmazott: S. Marquardt, segítőtje: G. M. Berrisch, ügyvéd), támogatja Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága (meghatalmazott: kezdetben M. Ewing, majd K. Manji) ügyben, a Kínai Népköztársaságból, Egyiptomból, Indiából, Indonéziából és Pakisztánból származó nyersgyapot-behozatalra végleges dömpingellenes vámot kivető, az 1998. április 7-i 773/98/EK bizottsági rendelet (HL L 111., 19. o.) által kivetett ideiglenes vám végleges beszedésére irányuló, és a Törökországból származó ilyen szövetek behozatalára vonatkozóan az eljárást lezáró EK tanácsi rendeletre vonatkozó, az Európai Közösségek Bizottsága által 1998. szeptember 21-én benyújtott javaslatot (COM [1998] 540 végleges irat) elutasító 1998. október 5-i tanácsi határozat megsemmisítése tárgyában, az Elsőfokú Bíróság (kibővített negyedik tanács), tagjai: H. Legal elnök, P. Lindh, P. Mengozzi, I. Wiszniewska-Białecka és V. Vadapalas bírák; hivatalvezető: H. Jung, 2005. március 17-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) A Kínai Népköztársaságból, Egyiptomból, Indiából, Indonéziából és Pakisztánból származó nyersgyapot-behozatalra végleges dömpingellenes vámot kivető, az 1998. április 7-i 773/98/EK bizottsági rendelet (HL L 111., 19. o.) által kiszabott ideiglenes vám végleges beszedésére irányuló, és a Törökországból származó ilyen szövetek behozatalára vonatkozóan az eljárást lezáró EK tanácsi rendeletre vonatkozó, az Európai Közösségek Bizottsága által 1998. szeptember 21-én benyújtott javaslatot (COM [1998] 540 végleges irat) elutasító 1998. október 5-i tanácsi határozatot megsemmisíti.

2) Kötelezi az Európai Unió Tanácsát a költségek viselésére.

3) Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága maga viseli saját költségeit.

(¹) HL C 160., 1999.6.5.

AZ ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

2005. március 17.

a T-177/00. sz., Koninklijke Philips Electronics NV kontra Európai Unió Tanácsa ügyben (¹)

(Dömping – Végleges dömpingellenes vámot kivető rendeletre vonatkozó bizottsági javaslat Tanács részéről történő elfogadásának elmulasztása – A rendelet elfogadásához szükséges egyszerű többség hiánya – Indokolási kötelezettség)

(2005/C 132/42)

(Az eljárás nyelve: angol)

A T-177/00. sz. Koninklijke Philips Electronics NV, székhelye Eindhoven (Hollandia), képviseli C. Stanbrook QC és F. Ragolle, ügyvéd, kontra Európai Unió Tanácsa (meghatalmazott: S. Marquardt, segítőtje: G. Berrisch) ügyben, a 2000. május 8-i tanácsi határozat megsemmisítése tárgyában, amellyel a Tanács elutasította a Japánból származó televíziós kamerarendszerek egyes alkatrészeinek behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vámot kivető EK tanácsi rendeletre vonatkozó, az Európai Közösségek Bizottsága által 2000. április 7-én benyújtott javaslatot (COM [2000] 195 végleges irat), az Elsőfokú Bíróság (kibővített negyedik tanács), tagjai: H. Legal, elnök, P. Lindh, P. Mengozzi, I. Wiszniewska-Białecka és V. Vadapalas bírák; hivatalvezető: H. Jung, 2005. március 17-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) Az Elsőfokú Bíróság megsemmisíti a 2000. május 8-i tanácsi határozatot, amellyel a Tanács elutasította a Japánból származó televíziós kamerarendszerek egyes alkatrészeinek behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről szóló EK tanácsi rendeletre vonatkozó, az Európai Közösségek Bizottsága által 2000. április 7-én benyújtott javaslatot (COM [2000] 195 végleges irat).

2) Az Elsőfokú Bíróság kötelezi az Európai Unió Tanácsát a költségek viselésére.

(¹) HL C 273., 2000.09.23.